

Zmluva
o poskytnutí ubytovania
uzavretá podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení

medzi zmluvnými stranami

Slovenský hydrometeorologický ústav

Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava

IČO: 00156884

DIČ: 2020749852

IČ DPH: SK2020749852

Zastúpený: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna Pokladnica

Číslo účtu: 7000391672/8180

Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím ministra ŽP SR dňa 12.06.2006 č. 23/2006 - 1.6.

(ďalej len „SHMÚ“)

a

Meno a priezvisko: Nina Nikolová

Dátum narodenia: 20. januára 1968

Rodné číslo: [REDACTED]

Trvalé bydlisko: Mladost 4, bl. 458, Sofia 1715, Bulgaria

(ďalej „ubytovaný“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Ubytovaný vyhlasuje, že v Bratislave nevlastní byt alebo domovú nehnuteľnosť a nie je nájomcom alebo užívateľom bytu.
2. Zmluvné strany uzatvárajú predmetnú zmluvu za účelom zabezpečenia dočasného ubytovania ubytovaného.

II.

Predmet zmluvy

1. SHMÚ poskytuje ubytovanému na dočasné užívanie zariadenú izbu č.15, ktorá sa nachádza na prízemí budovy C v sídle SHMÚ (ďalej ako „izba“ alebo „ubytovací priestor“).
2. S užívaním miestnosti je spojené právo na využitie spoločného príslušenstva (sprcha, WC), ktoré sa nachádza na prízemí budovy C.

III.

Trvanie zmluvy a spôsob jej ukončenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 10. 02. 2014 do 11. 03. 2014.
2. Zmluvný vzťah sa skončí:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany SHMÚ:
 - ak ubytovaný poruší hrubým alebo opakovaným spôsobom svoje povinnosti z tejto zmluvy a/alebo z hygienického prevádzkového poriadku a/alebo z Interného pokynu GR č. 06-702/01-2012,
 - ak ubytovaný aj napriek výstrahe porušuje dobré mravy.
 - c) výpoveďou bez uvedenia dôvodu.
3. Výpoveď musí byť vyhotovená písomne a doručená druhej strane. Výpovedná lehota je 7 dní. Výpovedná lehota začína plynúť dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

IV.

Cena a spôsob jej úhrady

1. Za poskytnuté ubytovanie sa ubytovaný zaväzuje hradiť paušálnu úhradu vo výške 101,79 eur mesačne.
2. Dohodnutú mesačnú úhradu 101,79 eur je ubytovaný povinný uhradiť v prípade, ak ubytovanie v bežnom mesiaci trvá aspoň 15 dní. V prípade, ak ubytovanie v bežnom mesiaci trvá menej ako 15 dní, dohodnutá odmena predstavuje 6,64 eur/noc.
3. Ubytovaný je povinný zaplatiť dohodnutú úhradu mesačne vopred:
 - a) za prvý mesiac najneskôr pri uzavretí zmluvy,
 - b) za nasledujúce mesiace vždy najneskôr do konca predchádzajúceho mesiaca.
4. Ubytovaný uhradí dohodnutú mesačnú paušálnu úhradu v zmysle tohto článku zmluvy priamo do pokladne SHMÚ.
5. SHMÚ má právo v prípade nárastu prevádzkových nákladov na ubytovanie (zvýšenie ceny služieb – elektrická energia, teplo/vykurovanie, vodné stočné, odvoz odpadu) jednostranne zvýšiť cenu za ubytovanie, a to maximálne o sumu zodpovedajúcu zvýšeným nákladom.
6. SHMÚ oznámi zvýšenie ceny za ubytovanie ubytovanému najmenej 1 mesiac vopred.
7. V prípade, ak cena za ubytovanie bude podstatne zvýšená, ubytovaný má právo v súlade s ustanovením § 48 ods. 1 Občianskeho zákonníka od zmluvy odstúpiť. V prípade, ak ubytovaný písomne neodstúpi od zmluvy do desiatich dní odo dňa oznámenia o zvýšení ceny za ubytovanie v zmysle bodu 5 a 6 tohto článku zmluvy, bude ubytovaný platiť zvýšenú cenu za ubytovanie podľa bodu 5 tohto článku. Za podstatné zvýšenie ceny za ubytovanie sa rozumie jej zvýšenie aspoň o 33%.
8. Ubytovaný sa zaväzuje, že zvýšenú cenu za ubytovanie bude platiť od mesiaca nasledujúceho po oznámení zvýšenia ceny ubytovania zo strany SHMÚ podľa bodu 5 a 6 tohto článku.

V.

Osobitné ustanovenia

1. Ubytovaný je povinný:
 - a) dodržiavať Hygienický prevádzkový poriadok pre ubytovňu SHMÚ,
 - b) platiť úhradu za ubytovanie v dohodnutom termíne,

- c) zabezpečovať poriadok a čistotu v ním užívaných priestoroch, vrátane spoločných priestorov a chodby,
- d) používať vlastné elektrospotrebiče spĺňajúce platnú normu STN a elektrospotrebiče vo vlastníctve SHMÚ iba s predchádzajúcim písomným súhlasom zodpovedného pracovníka SHMÚ,
- e) umožniť kontrolu poskytnutého priestoru zodpovedným zamestnancom SHMÚ v prípade prevádzkovej havárie (ohneň – dym, voda, elektrický prúd, rozvody ÚK a pravidelných kontrol a revízií napr. elektrických zariadení),
- f) nevykonávať bez súhlasu SHMÚ žiadne zmeny ubytovacích priestoroch (akákoľvek manipulácia s nábytkom, zásah do elektroinštalácie, výmena zámkov a pod.),
- g) zdržať sa takého správania, ktorým by obmedzoval práva ostatných ubytovaných,
- h) uvoľniť izbu v deň ukončenia zmluvy bez nároku na akúkoľvek náhradu do 12.00 hod.,
- i) pri vyst'ahovaní izbu odovzdať podľa pokynov SHMÚ v pôvodnom stave,
- j) prijímať návštevy (tretie osoby) do ubytovacieho priestoru len v súlade s Interným pokynom GR č. 06-702/01-2012.

2. Ubytovaný bol poučený o zákaze:

- a) ubytovať v poskytnutom priestore tretie osoby. V prípade, že ubytovaný má záujem ubytovať v poskytnutom priestore (izbe) tretie osoby je povinný postupovať podľa Interného pokynu GR č. 06-702/01-2012,
- b) vodiť zvieratá do ubytovacích priestorov.

3. Ubytovaný potvrdzuje, že bol oboznámený s Hygienickým prevádzkovým poriadkom pre ubytovňu SHMÚ a Interným pokynom GR č. 06-702/01-2012, týmto rozumie a zaväzuje sa ich dodržiavať.

4. SHMÚ nezodpovedá za veci ubytovaného vnesené do ubytovacieho priestoru.

5. Ubytovaný zodpovedá za škodu v zmysle § 415 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení.

6. SHMÚ je oprávnený:

- a) poskytnutý priestor vypratať na náklady ubytovaného, pokiaľ tak neurobí sám v lehote dohodnutej v zmluve,
- b) v prítomnosti ubytovaného vykonať kontrolu dodržiavania ubytovacieho poriadku a povinností, vyplývajúcich z tejto zmluvy.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 1. Zmluva bola uzavretá v 3 vyhotoveniach, dve vyhotovenia pre SHMÚ a jedno pre ubytovaného.
- 2. Práva a povinnosti, neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 3. Zmeny zmluvy sú platné iba v prípade, že budú dohodnuté písomným dodatkom.
- 4. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými alebo neúčinnými, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že namiesto neplatných a neúčinných ustanovení zmluvy sa použijú platné

ustanovenia zmluvy, prípadne všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju týmto vlastnoručne podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - Príloha č. 1 Hygienický prevádzkový poriadok pre ubytovňu SHMÚ
 - Príloha č. 2 Interný pokyn GR č. 06-702/01-2012

Bratislava dňa 21. 01. 2014

RNĎr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ SHMÚ



Nina Nikolová
ubytovaný